



Посібник з планування безпеки сім'ї

*Підготовлено Американським союзом захисту
громадянських свобод штату Вермонт.
Осінь 2026 року.*

ACLU
Vermont

У зв'язку зі зростанням кількості арештів імігрантів по всій країні, важливо, щоб ви та ваша родина знали свої законні права і мали план дій на випадок виникнення надзвичайної ситуації.

План безпеки сім'ї — це збірка інформації та документів, які можуть допомогти сім'ї в надзвичайній ситуації. Цей посібник допоможе вам скласти план безпеки сім'ї на випадок, якщо вас заарештує або депортує Іміграційна та митна поліція (ICE).

Знайте свої права

Всі жителі Сполучених Штатів, включаючи ВСІХ імігрантів, відповідно до Конституції, мають права. Дізнайтеся більше про свої права та про те, як ними скористатися, на сайті www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights.



Відскануйте для
отримання доступу до
інформації «Знайте свої
права»

Що робити, якщо вас затримали співробітники імміграційної служби



Ви маєте право на адвоката, ви маєте право зберігати мовчання, а також маєте право на послуги перекладача. **Якщо ви боїтеся повертатися до своєї країни, то повинні повідомити про це співробітникам імміграційної служби. Не підписуйте нічого з того, що вам не зрозуміло!**

Вкрай важливо, щоб ваші родичі та друзі мали необхідну інформацію, щоб надати вам допомогу в разі вашого затримання співробітниками імміграційної служби. Вам також необхідно запам'ятати важливі телефонні номери, щоб ви могли швидко зв'язатися з тим, хто зможе здійснити ваш план безпеки сім'ї.

Як знайти людину, що була затримана ICE

Ви можете знайти особу, затриману Імміграційною та митною поліцією (ICE) або Митною та прикордонною службою (CBP), на веб-сайті www.locator.ice.gov.

Якщо людина була затримана на строк не менш ніж 48 годин, інформація про неї має міститися в цій базі даних. Це стосується осіб старше 18 років.

Щоб знайти людину, необхідно знати її номер «А» або дату народження, а також країну народження.

Для отримання більш детальної інформації про пошук близької людини після її арешту імміграційною службою США, будь ласка, ознайомтеся з публікацією Національного центру імміграційного права [«Як знайти близьку людину після її арешту імміграційною службою США»](#).



Відскануйте для
отримання доступу
до locator.ice.gov



Відскануйте для
отримання доступу до
ресурсів Національного
центру імміграційного
права



Що слід включити до свого Плану безпеки сім'ї

Ваш план безпеки сім'ї має містити дії, які необхідно вжити у випадку, якщо вас або когось із вашої сім'ї заарештує ICE. Незважаючи на те, що думки про це лякають, важливо продумати всі логістичні та пов'язані з безпекою питання, які можуть виникнути, якщо вас раптово затримують. Ваш план має містити наступне:

- ☐ Хто може забрати дітей і подбати про них?
- ☐ Хто подбає про вашу домашню тварину?
- ☐ Яких ліків ви потребуєте?
- ☐ Хто повідомить вашим родичам або роботодавцю про те, що вас було затримано?
- ☐ Хто зв'яжеться з вашим адвокатом або допоможе вам його знайти?
- ☐ Хто може гарантувати сплату ваших рахунків?
- ☐ Хто має запасний комплект ключів, щоб відігнати вашу машину або увійти до вашого будинку за важливими документами?



ПОРАДА: Переконайтеся, що ваш План безпеки сім'ї зберігається в надійному місці, яке легко знайти. Зробіть кілька копій свого плану безпеки сім'ї та поділіться ним з надійним членом родини або другом, наприклад, з контактною особою на випадок виникнення надзвичайної ситуації.

Що слід включити до свого Плану безпеки сім'ї, продовження.

**План безпеки сім'ї має містити основну інформацію про вас і членів
вашої сім'ї, а також важливі документи, якщо вони у вас є, зокрема:**

- ☐ Копії посвідчення водія / посвідчень особи
- ☐ Копії паспортів
- ☐ Копії імміграційних документів (включаючи номер «А», дозвіл на працевлаштування, грін-карту, візи, повідомлення про подання заяв, що знаходяться на розгляді, тощо)
- ☐ Копії картки соціального страхування або індивідуального ідентифікаційного номера платника податків (ITIN)
- ☐ Свідоцтво про шлюб
- ☐ Свідоцтво про народження
- ☐ Медичні рецепти, важливі медичні документи, записи про вакцинацію
- ☐ Важлива інформація про вас (див. Додаток «А»)
- ☐ Важлива інформація про ваших дітей (див. Додаток «Б»)
- ☐ Важлива інформація про особу, щодо якої я є основним опікуном (див. Додаток «В»)
- ☐ Важлива інформація про ваших домашніх тварин (див. Додаток «Г»)
- ☐ Копія документа про делегування батьківських прав (див. Додаток «Д»)
- ☐ Документи, що підтверджують ваше проживання в США та кількість часу, який ви фізично провели в США.

Біографічна інформація	
Ім'я	
Номер «А» (якщо це можна застосувати)	
Дата народження / вік	
Звернення (стать)	
Адреса	
Хто має доступ до вашого будинку або де знаходиться запасний ключ?	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Країна громадянства	
Статус у Сполучених Штатах	
Номер паспорта, країна його видачі та термін дії	
Номер посвідчення водія та країна його видачі	
Інформація про дружину/партнерів (якщо це можливо застосувати)	
Ім'я	
Номер «А» (якщо це можна застосувати)	
Дата народження / вік	
Звернення (стать)	
Адреса	
Номер телефону	
Сімейний стан	

Як довго ви перебуваєте у стосунках?	
Електронна адреса	
Країна громадянства	
Правовий статус у США	
Номер паспорта, країна його видачі та термін дії	
Діти та законні утриманці	
Скільки у вас дітей (включаючи законних утриманців)?	
Будь ласка, заповніть Додаток «Б» для кожної дитини або утриманця.	
Інформація про ваших батьків	
Мати/батько (1) ім'я	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Мати/батько (2) ім'я	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Якщо ви є основним опікуном своїх батьків або інших осіб, вкажіть це тут.	
Медична інформація	
Стан здоров'я	

Лікарські засоби (дозування, частота прийому тощо)	
Алергія	
У разі вашого затримання, які ліки або медичні послуги вам необхідно надати негайно?	
Ім'я, адреса та номер телефону лікаря	
Інформація про медичну страховку	
Ім'я, адреса та номер телефону стоматолога	
Інформація про стоматологічну страховку	
Інформація про працевлаштування	
Ім'я роботодавця	
Назва посади	
Ім'я безпосереднього керівника	
Контактна інформація безпосереднього керівника	
У разі мого затримання, прошу надати інформацію про мою ситуацію моєму роботодавцю:	☐ Так або ☐ Ні
Інформація про транспортний засіб	
Марка/модель автомобіля	
Реєстраційний номер	
Компанія з автострахування	
Номер страхового поліса	
Номер телефону	
Місцезнаходження запасного ключа	

Фінансова інформація	
Банк	
Номер рахунку	
Щомісячні рахунки (вказіть компанію, номер рахунку та спосіб оплати для кожного рахунку)	
Інформація про адвоката	
Ім'я адвоката / назва фірми	
Адреса	
Номер телефону	
Ви вже маєте стосунки з адвокатом у якості клієнта?	☐ Так або ☐ Ні
Ви маєте заяву, яка очікує на розгляд? Якщо так, вкажіть тип заяви та номер квитанції про її прийняття.	
Чи проходите ви наразі процедуру видворення? Якщо так, то якою є дата і час вашого наступного слухання?	
Інформація про консульство	
Адреса	
Номер телефону	
Контактна особа (1) у США на випадок надзвичайної ситуації	
Ім'я	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Ким вам доводиться	

Контактна особа (2) у США на випадок надзвичайної ситуації

Ім'я	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Ким вам доводиться	

Контактна особа у вашій рідній країні на випадок надзвичайної ситуації

Ім'я	
Адреса	
Номер телефону (включно з кодом країни)	
Електронна адреса	
Ким вам доводиться	

Інша важлива інформація:

У разі мого затримання співробітниками ICE я хочу, щоб моя сім'я зробила наступне:

Біографічна інформація	
Ім'я дитини	
Номер «А» (якщо це можна застосувати)	
Дата народження / вік	
Місце народження	
Звернення (стать)	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Країна громадянства	
Правовий статус у США	
Номер паспорта, країна його видачі та термін дії	
Інформація про іншого з батьків	
Повне ім'я іншого з батьків	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Країна громадянства	
Правовий статус у США	

Медична інформація	
Стан здоров'я	
Лікарські засоби (дозування, частота прийому)	
Алергія	
Ім'я, адреса та номер телефону лікаря	
Інформація про медичну страховку	
Ім'я, адреса та номер телефону стоматолога	
Інформація про стоматологічну страховку	
Інформація про школу	
Назва та адреса школи	
Номер телефону школи	
Ім'я вчителя	
Номер класу	
Назва програми позашкільних занять	
Контактна особа за програмою позашкільних занять та/або номер телефону	
Інша важлива інформація:	
Типовий розклад дня моєї дитини [вказіть час прийому їжі, час і місце доставки та забирання дитини, час вкладання спати тощо]	

Біографічна інформація	
Ім'я	
Номер «А» (якщо це можна застосувати)	
Дата народження / вік	
Місце народження	
Звернення (стать)	
Ким вам доводиться	
Адреса	
Номер телефону	
Електронна адреса	
Країна громадянства	
Правовий статус у США	
Номер паспорта, країна його видачі та термін дії	
Медична інформація	
Стан здоров'я	
Лікарські засоби (дозування, частота прийому)	
Алергія	
Ім'я, адреса та номер телефону лікаря	
Інформація про медичну страховку	
Ім'я, адреса та номер телефону стоматолога	
Інформація про стоматологічну страховку	

Інша важлива інформація:

Типовий розклад дня мого утриманця [вказіть час прийому їжі, час і місце доставки та забирання дитини, час вкладання спати тощо]

Ім'я домашньої тварини	
Вік	
Порода	
Зовнішній вигляд і забарвлення	
Корм та графік годування	
Ім'я, адреса та номер телефону ветеринара	
Інформація про медичну страховку	
Медичні застереження / лікарські засоби	
Алергія	
Ім'я та контактна інформація особи, якій я хотів(ла) би доручити догляд за моєю домашньою твариною під час моєї відсутності.	
Інша важлива інформація:	